

Die Gesellschaft für Politische Bildung e.V.
organizuje we współpracy z Domem Współpracy
Polsko-Niemieckiej
oraz z biurem Fundacji Friedricha Erberta
w Warszawie



Dom Współpracy Polsko-Niemieckiej
Haus der Deutsch-Polnischen Zusammenarbeit



**Gesellschaft für
Politische Bildung e.V.**

Leutfresserweg 81- 83

97082 Würzburg

Leutfresserweg 81-83

97082 Würzburg

tel. Durchwahl:

0931 / 80464 –345 (S. Böhm)

0931 / 80464 –333 (U. Schuhnagl)

Fax: 0931 / 80464 - 44

stephanie.boehm@frankenwarte.de

ulrike.schuhnagl@frankenwarte.de

www.frankenwarte.de

od **22.07. do 28.07.2018**

seminarium we Wrocławiu dla multiplikatorów z zakresu
edukacji oraz zainteresowanych osób z Polski z Niemiec
na temat:

Polacy i Niemcy w dialogu: Co łączymy z Ojczyzną, a co z Narodem i Europą?

promowane przez



FUNDACJA WSPÓLPRACY
POLSKO-NIEMIECKIEJ
STIFTUNG
FÜR DEUTSCH-POLNISCHE
ZUSAMMENARBEIT

W 2901
Fundacja Współpracy
Polsko-Niemieckiej

W roku 2018 Polska spogląda na ostatnie 100 lat niepodległości, co daje wiele możliwości zastanowienia się
nad znaczeniem historii oraz pojęć takich jak Naród, Ojczyzna, Europa.

Niemcy tymczasem spoglądają wstecz na 100 lat Republiki Weimarskiej: doskonała okazja, aby podjąć refleksję nad
rozwojem oraz demokracją.

Seminarium będzie odbywać się w języku polskim oraz w języku niemieckim z tłumaczeniem

Program seminarium

Niedziela, 22.07.18

przyjazd do godz. 17.00

17.30

wspólna kolacja

18.30 – 21.30

Powitanie, sprawy organizacyjne, przedstawienie programu seminarium

Runda zapoznawcza oraz omówienie oczekiwań

Wprowadzenie do tematu seminarium:

Ojczyzna - Naród - Europa: Jakie znaczenie mają dla mnie te pojęcia?

Rozmowy w grupach tematycznych

Grazyna Wiercimok, Andrea Zachoń, Stephanie Böhm

Poniedziałek, 23.07.18

08.00

śniadanie

09.00 – 10.00

wprowadzenie: animacje językowe z *Grazyną Wiercimok*

10.30 – 13.00

100 lat niepodległości Polski:

Historyczna retrospekcja

znaczenie jubileuszu dla polskiej teraźniejszości

Prof. Grzegorz Strauchold

13.00

Obiad

14.30 – 17.00

Moje Miasto Wrocław, Moje Miasto Breslau?

tematyczne zwiedzanie miasta w dwóch grupach:

„Marzec 1968 w Polsce i jego znaczenie dziś”

(Grazyna Wiercimok, Andrzej Borowka)

Następnie rozmowy w grupach z przedstawicielami i przedstawicielkami:

- Niemieckie Towarzystwo Kulturalno-Społeczne *(Bernadeta Szyszka)*

- Ukraińskie Towarzystwo *(N.N.)*

- Saksońskie Biuro Łącznikowe we Wrocławiu *(Uwe Boehnisch)*

Wymiana spostrzeżeń oraz ewaluacja oprowadzania po mieście

Rok '68 – ocena w Niemczech oraz aktualny stan

(S. Böhm, G. Wiercimok, L. Benz)

17.15 – 18.15

18.30	<i>kolacja</i>
20.00 – 22.00	„Skąd pochodzimy?” Przedstawienie i poznanie się uczestników poprzez kulturalne i kulinarne przykłady
Wtorek, 24.07.18	
06.00	<i>śniadanie</i> Moje Miasto Opole? Moje Miasto Oppeln?
07.00 – 08.45	Przejazd do Opola/Oppeln (podczas jazdy animacje językowe z <i>Grazyną Wiercimok</i>)
09.00 – 11.00	20 lat: Dom Współpracy Polsko-Niemieckiej Misja oraz metody/sposoby pracy (<i>Andrea Zachoń</i>) <ul style="list-style-type: none"> • W Ojczyźnie, ale nadal obcy – Niemcy w Polsce po roku 1945 • Rok 1990 i Mniejszość Niemiecka dziś <i>N.N.</i> , Towarzystwo Społeczno-Kulturalne Niemców na Śląsku Opolskim
11.00 – 13.00	Tematyczne zwiedzanie miasta w dwóch grupach (<i>Dr. Maciej Borkowski, Berthold Leppich</i>)
13.00	<i>obiad</i>
14.30 – 15.20	Przejazd do Kamienia Śląskiego/Groß Stein
15.30 – 16.20	Zwiedzanie kompleksu pałacowo-parkowego wraz z Sanktuarium Św. Jacka Groß Stein/Kamień Śląski
16.20 – 17.20	Budowanie mostów między Polską a Niemcami – rozmowa z <i>Abp Alfonsem Nossolem</i>
17.30 – 19.00	<i>kolacja w Kamieniu Śląskim/Groß Stein</i>
19.00 – 20.30	Powrót do Wrocławia (podczas jazdy animacje językowe z <i>Grazyną Wiercimok</i>)
Środa, 25.07.18	
08.00	<i>śniadanie</i>
09.00 – 10.00	Ojczyzna - Naród- Europa? Ewaluacja wycieczki tematycznej
10.15 – 13.00	W drodze do europejskiej kultury pamięci!? <ul style="list-style-type: none"> • „Jesteśmy Żydami z Wrocławia/Breslau”. Młodzi, którzy przeżyli i ich losy po roku 1933. (film dokumentalny autorstwa Karin Kaper i Dirka Szuszies) • Dbanie o kulturę pamięci dla następnych generacji – czy to się powiedzie? • Omówienie filmu oraz dyskusja z Przewodniczącym Gminy Żydowskiej Wrocław, <i>Aleksander Gleichgewicht</i>
13.00	<i>obiad</i>
14.30 – 16.30	1918 - 2018: Po wydarzeniach wyjątkowego stulecia: Jak dziś rozumiemy demokrację? <i>Prof. Dr. habil. Krzysztof Ruchniewicz</i> , Dyrektor Centrum Willy-Brandta Kierownik Katedry Historii (tbc)
17.00 – 18.30	Demokracja i zaangażowanie społeczne dziś: rozwój w Polsce i w Niemczech – porównanie dyskusja w małych grupach (<i>S. Böhm, G. Wiercimok, L. Benz</i>)
18.30	<i>Kolacja</i>
Czwartek, 26.07.18	
06.00	<i>śniadanie</i> Wycieczka tematyczna do Kotliny Jeleniogórskiej/Hirschberger Tal, Powiat Jeleniogórski
07.00 – 08.15	Przejazd do Pałacu Wojanów/Schildau
08.30 – 09.30	„Zachować i przekazywać dziedzictwo kulturowe, długofalowe zabezpieczenie filarów ekologii” Rozmowa z <i>Piotrem Napierałą</i> , Przewodniczącym Fundacji Pałaców i Ogrodów Kotliny Jeleniogórskiej
09.30 – 10.30	Przejazd do Pałacu i Majątku w Łomnicy
10.45 – 12.00	Oprowadzanie po wystawie nt. wydarzeń historycznych od średniowiecza do dnia dzisiejszego oraz po wystawie „Za rezydencją”, zawierającą informacje o tradycji Inianej Łomnicy/Lomnitz i Śląska Różnorodna historia posiadłości z punktu widzenia rodziny von Kuesten. Rozmowa z <i>Elisabeth von Kuesten</i>
12.00 – 12.30	<i>Przerwa obiadowa z lunch-box'ami, okazja do spaceru po parku</i>

12.30 – 14.00	Dalsza podróż (z objaśnieniami) przez Karkonosze do Piechowic/ Petersdorf Oprowadzanie po hucie szkła i kryształu
14.00 – 15.30	
15.30 – 16.15	Przejazd do Karpacza/Krummhübel
16.15 – 16.45	Zwiedzanie Świątyni Wang oraz cmentarza
17.00 – 18.00	Przejazd na kolację do Karpacza/Krummhübel
20.00 – 23.00	powrót
Piątek, 27.07.18	
08.00	<i>śniadanie</i>
09.00 – 09.30	wprowadzenie: animacje językowe z <i>Grazyną Wiercimok</i>
09.45 – 11.45	Europa aktualnie: Ile znaczy UE dla Polski – a ile dla Niemiec? <ul style="list-style-type: none"> • Tematyczne wprowadzenie w małych grupach • Pole konfliktu w dyskusji <i>moderacja: Emilie Mansfeld</i>
12.00 – 13.00	UE: Jedna Ojczyzna wielu Narodów? Dyskusja panelowa z Jackiem Pilawą, (przedstawiciel Sejmiku Województwa Dolnośląskiego) oraz z przedstawicielami i z przedstawicielkami różnych partii politycznych z Miasta Wrocław <i>obiad</i>
13.00	
15.00 – 17.00	Nowa Ojczyzna Niemcy, nowa Ojczyzna Polska? Spojrzenie na sytuację migrantów. Migranci jako ambasadorzy różnych kultur? Dyskusja nad тезami i cytataми z książki pt.: „My frajerzy migrantów/ Wir Strebermigranten“ Emilii Smechowski <i>Emilie Mansfeld</i> Jaka będzie w przyszłości sytuacja w UE, co będzie miało znaczenie, będzie ważne? <i>Emilie Mansfeld</i>
17.15 - 18.15	
18.30	Wspólna kolacja i wieczór podsumowujący seminarium
sobota, 28.07.18	
09.00 – 09.30	wprowadzenie: animacje językowe z <i>Grazyną Wiercimok</i>
09.30 – 11.00	Podsumowanie wypracowanych na seminarium rezultatów Co się dla <i>mnie</i> zmieniło w spojrzeniu na: Ojczyzna- Naród - Europa? Impulsy i sugestie na kolejne seminaria, pożegnanie <i>Stephanie Böhm, Grazyna Wiercimok, Laura Benz</i> Zakończenie seminarium, odjazd uczestników
11.00 (może ulec zmianie)	
koordynacja/team: Stephanie Böhm Andrea Zachoń Grazyna Wiercimok Agnieszka Kalbarczyk Magda Piekarska-Borówka Iwona Zaglewska-Wandzel Małgorzata Wiater Laura Benz	referentka Akademii Frankenwarte, Würzburg Kierownik Biura, Dom Współpracy Polsko-Niemieckiej w Opolu koordynatorka projektu, tłumaczka seminarium tłumaczka seminarium tłumaczka seminarium tłumaczka seminarium tłumaczka seminarium, praktykantka z Lipska

Serdecznie zapraszamy do udziału w seminarium.

Würzburg, 19.04.2018

Z wyrazami szacunku

Stephanie Böhm

